

KNJIŽNICA  
EDVARD KARDELJ

# Štowerski



# ŽELEZAR

Leto XX. 1980  
JANUAR 1980 ŠT. 2

GLASILO DELAVCEV DELOVNE ORGANIZACIJE ŽELEZARNE ŠTORE

## Življenje, ki ga je bilo vredno živeti

Zdravniški konsilij je sporočil, da je danes ob 14.35 v kliničnem centru v Ljubljani preminil član predsedstva SFR Jugoslavije in član predsedstva centralnega komiteja zveze komunistov Jugoslavije tovariš Edvard Kardelj.

Do smrti je prišlo po dvajsetih urah kome, ki je bila zadnja faza njegove težke petletne bolezni.

Ljubljana, 10. februarja 1979  
Ob obletnici smrti velikega revolucionarja, misleca, tvorca naprednih idej, velikana socialistične misli in prakse, tvorca zgodovinskih odločitev, utiralca poti revolucije in snovalca naše samouprave je prav, da se ozremo po poti, ki si jo je utiral pokojni tov. Edvard Kardelj. S tem zapisom smo objavili le drobec dela iz velikega mozaika njegovega življenja in ustvarjanja.

Kidričem, s katerim je bil vključen v obnovljeni Pokrajinski komite Partije in postal eden najaktivnejših dejavnikov v obnavljanju partijske organizacije v Sloveniji, ki je bila v času množičnih aretacij v letih 1929—30 razbita. Zdaj je začel tudi z ideološko in propagandno dejavnostjo, in sicer s publikacijami, kot so Nova knjiga in Književnost v Ljubljani, Ljudska pravica v Murski Soboti in druge. Poleg ostalega dela je sodeloval tudi pri organiziranju in delu Pokrajinske partijske konference v Goricanah pri Ljubljani leta 1934, kjer se je spoznal s tovarišem Titom, ki je konferenci prisostvoval kot odposlanec CK KPJ. Po navodilu CK KPJ je odšel konec leta 1934 v Sovjetsko zvezo, kjer je ostal do konca 1936. leta. Učil je na Leninski šoli, potem pa je bil

predavatelj na Komunistični univerzi nacionalnih manjšin Zapada. Januarja 1937 se je prek Pariza, kjer je bil takrat sedež Politbiroja CK KPJ, ilegalno vrnil v domovino, ker je med ostalim dobil nalogo, da s Pokrajinskim komitejem pripravi ustanovni kongres KP Slovenije, ki je bil spomladi 1937.

Ko so ga leta 1938 zopet zaprli, je pripravil obsežno studijo »Razvoj slovenskega narodnega vprašanja«, pod psevdonimom Spe-rans. To je bilo veliko dejanje v zgodovini Slovencev.

S to knjigo je izpolnil tisto nalogo, ki je specifična za zgodovinsko vedo, ki jo le-ta more in mora opraviti, namreč: obseči celoto dogajanja časovno in po področjih človekovega delovanja, združiti v svojem sintetičnem zajemanju vse vidike družboslovja, od

gospodarstva, politike, sociologije in prava do jezikoslovja, literarne vede in kulturne zgodovine. V svoji knjigi se je tov. Kardelj najbolj približal izpolnitvi te naloge.

Ogromno je bilo njegovo sodelovanje v NOB, ko je v številnih člankih in govorih razlagal idejne osnove in cilje NO borbe sploh, sodelujoč pri vseh velikih odločitvah vodstva NO vojne, posebno z graditvijo podlage nove državne skupnosti. Na prvem zasedanju AVNOJ v novembru 1942 je bil izvoljen za podpredsednika Izvršilnega odbora tega zasedanja. V decembru istega leta je napisal analizo potrebe takega zasedanja, notranje in zunanje-politične pogoje le-tega. Sodeloval je v pripravih na drugo zasedanje AVNOJ v Jajcu novembra 1943, kjer je bil izvoljen v predsedništvo tega organa in obenem za podpredsednika Nacionalnega komiteja osvoboditve Jugoslavije. Veliko je sodeloval v zakonodajstvu pri organiziranju nove ljudske oblasti. Tako tudi po vojni v članku »Moč ljudskih množic« v maju 1945 je prikazal demokratsko bistvo ljudske oblasti in najširšo množično podlago revolucionarnih procesov v de-želii.

Predaleč bi prišli, če bi hoteli prikazati vse sodelovanje tovariša Kardelja v graditvi družbenega in ekonomskega sistema, ko je pri nekaterih vidikih te graditve tudi neposredno vodil delo, izvajanje. Kar je razlagal na zboru odposlancev slovenskega naroda v Kočevju 1943. leta, je še z večjo zagnanostjo tolmačil v prvih po-vojnih letih in vsa leta svojega delovanja. Že julija 1949 je v Komunistu zapisal: »Razvoj socializma ne more iti potemtakem po nobeni drugi poti, kot po poti nenehnega poglobljanja socialistične demokracije v smislu čedalje večje samouprave ljudskih množic, v smislu čedalje večjega pritegovanja ljudi k delu državnega 'stroja' — od najnižjih organov do najvišjih, v smislu vedno večjega sodelovanja pri neposrednem upravljanju v vsakem podjetju, ustanovi...« In še je pojasnjeval: »Samoupravna demokracija ni idealna harmonija, pač pa je boj mnenj in kritika prakse, spopad interesov«. Učil je, da je nujno, da delegatski sistem temelji čimbolj na sporazumevanju in dogovarjanju.

(Nadaljevanje na 2. strani)

Pred 70 leti, 27. januarja 1910 se je v delavski družini Kardeljevih rodil sin Edvard. Starši so bili povezani z delavskim gibanjem in tako se je tudi Edo kmalu spoznal s cilji tega gibanja. Zelo zgodaj je prišel v stik z delavsko-prosvetnim društvom Svoboda, kjer so imeli komunisti prevladujoč vpliv. Že s 16. letom je postal član ilegalne organizacije SKOJ, kjer je bil zelo aktiven. Po dovršenem učiteljskem ni služboval kot učitelj, ker je bil zaradi revolucionarne dejavnosti aretiran kmalu po maturi. Leta 1928 je postal član mestnega komiteja SKOJ v Ljubljani, leta 1929 pa član Pokrajinskega komiteja SKOJ. Po prihodu iz zapore konec leta 1929 je postal sekretar Pokrajinskega komiteja SKOJ. Toda že februarja 1930 so ga ponovno zaprli in v policijskih zaporih v Beogradu zelo mučili; po sodišču za zaščito države je bil čeprav še mladoleten, obsojen na dve leti strogega zapore, ki ga je prestal v Zabeli pri Požarevcu. V zaporu se je veliko učil, delujoč v ilegalnih kroških zapornikov-komunistov, pa tudi samostojno.

Po vrnitvi v Ljubljano se je takoj vključil v partijsko delo. Leta 1932 se je spoznal z Borisom



# 1980 v znaku stabilizacije

Vsako novo leto se začne polno dobrih upov in želja, hkrati s tem pa nas preveva občutek previdnosti pred neznankami, ki nam jih prinaša. Vse to velja v dobri meri tudi za prizadevanja za dosledno izvajanje politike gospodarske stabilizacije — prav gotovo bo leto 1980 v njenem znamenju. Republiški organi Zveze sindikatov Slovenije so bili sredi priprav na to pomembno nalogo, ki je pred delavskim razredom Slovenije, že pred novoletnimi prazniki in tudi takoj po njih. Gospodarska stabilizacija v tem letu je bila osrednja tema razprave na sestankih z medobčinskimi in občinskimi funkcionarji zveze sindikatov, s tistimi z republiških odborov sindikatov in svetov republiškega sveta pa na sekretariatu in predsedstvu republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije.

## Izhodišča resolucije

Resolucija o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976—1980 v letu 1980 (takšen je njen polni naslov) — izšla je v Uradnem listu SRS št. 1 od 14. januarja 1980 — bo v vsakdanji rabi upravičeno poimenovala kot resolucija gospodarske stabilizacije, saj takšna usmeritev veje od njene prve do zadnje strani. Pritrditi moramo, da se ne srečujemo prvič s sta-

bilizacijskimi usmeritvami, vendar je ta od prejšnjih precej strožja — tudi zato, ker pri izvajanju stabilizacije v preteklosti nismo bili dovolj strogi.

Iz resolucije povzemamo kot izhodiščne naloge:

— večjo rast izvoza blaga in storitev ob manjši uvozni odvisnosti (ter hitrejšem preudarnem nadomeščanju uvoza),

— izboljšanje strukture proizvodnje in novih naložb z ugodnejšimi plačilno-bilančnimi učinki, večjo učinkovitost naganjanja v prednostne dejavnosti, večjo povezanost s surovinsko podlago,

— manjšo energetsko odvisnost od uvoza nafte in skrbnejšo usmeritev k domačim energetskim virom,

— proizvodnjo, ki zaposluje več znanja in prinaša večjo kvaliteto,

— izboljšanje lastne akumulacije tozdiv in zmanjšanje odvisnosti razširjene reprodukcije od posojil,

— zaježitev neutemeljenih pritiskov na rast osebnih dohodkov in s tem v zvezi na rast sredstev splošne in skupne porabe,

— ublažitev pritiskov na rast cen z vzpostavitev realnejših razmerij med cenami posameznih izdelkov (družbena kontrola cen),

— administrativno urejanje vprašanj na nekaterih ključnih področjih moramo preseči z ustreznim samoupravnim organiziranjem in delovanjem samoupravnih organizmov.

## Sindikati za stabilizacijo

Kakšna bo aktivnost Zveze sindikatov Slovenije ob teh nalogah? Na prvi letošnji seji predsedstva republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije, ki jo je vodil predsednik Vinko Hafner, je aktivnost predstavil podpredsednik RS ZSS Miran Potrč.

Najpomembnejša naloga organizacij in organov zveze sindikatov je, da s politično aktivnostjo med delavci zagotovijo, da bodo kljub naporom in odpovedovanjem zavestno sprejeli stabilizacijsko usmeritev in se odločno ter brez omahovanj zavzemali za njeno uresničevanje. Sindikat mora poznati razmišljanja in probleme delavcev ter jim pomagati pri razreševanju odprtih vprašanj ob hkratnem zagotavljanju stabilizacijskih usmeritev. K že naštetim resolucijskim nalogam sodi tudi večja vloga delavcev pri uveljavljanju samoupravnih družbenoekonomskih odnosov (predvsem pri združevanju dela in sredstev, svobodni menjavi dela, delitvi po delu), pri samoupravnem družbenem planiranju, gospodarjenju z družbenimi sredstvi in vplivu na porabo sredstev družbene reprodukcije, razporejanje ustvarjenega in čistega dohodka.

Vsaka samoupravna organizacija in skupnost sta v svoj letošnji plan dolžni vgraditi stabilizacijske ukrepe, jih odgovorno in enakomerno razporediti na vse oblike družbene porabe, enako na vse delovne ljudi in občane.

Za uspešno uresničevanje stabilizacije je potrebna usklajena dejavnost vseh družbenopolitičnih organizacij in družbenih de-

javnikov. V občinah in republikih bo usklajevanje potekalo v okviru SZDL. Prav tako bomo skrbeli za usklajenost dela znotraj Zveze sindikatov Slovenije.

## Delavci morajo vedeti...

... kakšni so cilji, usmeritve in naloge gospodarske stabilizacije. Vedeti morajo, da se sindikat poleg naštetih nalog zavzema tudi za varčevanje pri stroških za reprezentanco in za službena potovanja, za odgovornejši odnos do nakupa tujih licenc in patentov ter pri sklepanju pogodb s tujimi partnerji, kot tudi za učinkovitejšo usmeritev domačih raziskovalnih in razvojnih projektov k posodobitvi naše tehnologije.

Osnovne organizacije zveze sindikatov so dolžne zagotavljati, da bodo delavci v tozdivih mesečno, posebej temeljito pa ob periodičnih obračunih, ocenjevali rezultate svojega gospodarjenja in pravočasno ukrepali proti motnjam ter ravnanju, ki ni v skladu s sprejeto ekonomsko politiko.

Delavci morajo vedeti tudi to, da morajo skupna sredstva za osebne dohodke v tozdivih materialne proizvodnje letos naraščati za 25 odstotkov počasneje od rasti dohodka. Tisti, ki so lani neupravičeno pohiteli s povišanjem osebnih dohodkov, pa se bodo morali sprijazniti s tem, da jih bodo »nadomestili« letos. Okrog delitve osebnih dohodkov je predvidenih še nekaj odstopanja od navedenega odstotka glede na posebne okoliščine pri pridobivanju dohodka. Sredstva za osebne dohodke delavcev v nematerialni proizvodnji se bodo oblikovala glede na gibanje osebnih dohodkov delavcev gospodarskih organizacij združenega dela, njihova masa pa ne sme biti nad 16 odstotki sredstev za osebne dohodke v nematerialni proizvodnji v letu 1979. Predvidenih je še vrsta omejitev, med njimi tudi ta, da poraba sredstev skupne porabe ne sme preseči lanske za več kot 15 odstotkov. Posamezna izplačila iz sredstev skupne porabe naj se povečujejo mnogo počasneje, ali ostanejo na ravni lanskega tričetrtletja, le regres za prehrano med delom naj znaša 8 odstotkov od povprečnega osebnega dohodka v lanskem tričetrtletju.

Dogovor o politiki razporejanja sredstev za osebne dohodke in skupno porabo mora biti sklenjen do konca januarja. Zvezni izvršni svet naj bi še januarja sprejel zakon, ki bo opredelil višino sredstev za nekatere osebne prejeme iz materialnih stroškov, za reprezentanco, za znesek pogodb o delu in še nekatera druga sredstva.

## Odrekanje, pa tudi rast

V razpravi na seji predsedstva je Vinko Hafner dejal, da brez odrekanja očitno ne bo šlo, vendar se moramo boriti predvsem za boljšo produktivnost, za boljše gospodarjenje. O vsem tem pa mora delavec povedati svojo besedo, delavec je v središču vsega dogajanja. Tudi preteklo leto nam ni bilo lahko, vendar je realni osebni dohodek narasel za 4 odstotke. Napovedi za to leto so bolj črnogledne; govori, da bo realni osebni dohodek za 5 odstotkov manjši — storiti moramo vse, da bi bili pri tem odstotku »pod planom«.

## ODLIKOVANJE

Član predsedstva SR Slovenije tov. Tone Bole je na posebni slovesnosti izročil tov. Gregorju Klančniku red dela z rdečo zastavo, s katerim ga je odlikoval predsednik Socialistične federativne republike Jugoslavije Josip Broz Tito. Tov. Gregor Klančnik je prejel to visoko odlikovanje za posebne zasluge in dosežene uspehe pri delu, ki imajo pomen za socialistično izgradnjo države. Tovarišu soborcu, ki je v povojnem obdobju veliko prispeval k združitvi slovenskih železarn, so za prejšnjo odlikovanje prejeli čestitali tovariši Franc Leskošek-Luka, Tone Kovič, Janko Smole in dr. Miha Potočnik.

Čestitamo

## Življenje, ki ga je bilo vredno živeti

(Nadaljevanje s 1. strani)

Bil je najožji sodelavec tovariša Tita in kot tak je vedno in povsod na merodajnih mestih poudarjal, da zahtevajo nerazvite in neuvrščene dežele novo ekonomsko ureditev sveta.

Tov. Edvard Kardelj je bil svetovno znan in spoštovan politik, ki je že na pariški mirovni konferenci leta 1946 temeljito zagovarjal in branil zahteve nove Jugoslavije po pravičnih državnih mejah. Bil je in ostal velik prijatelj zamejskih Slovencev in zagovornik njihovih upravičenih zahtev.

V vsem svojem delovanju je bil dragocen vsem, ki so vsa dolga leta od njega zajemali v polno znanje, voljo in odločnost v boju za napredek, ne le delovnim ljudem Slovenije in Jugoslavije, marveč tudi mednarodnemu delavskemu gibanju v boju za boljšo usodo in srečo človeštva sploh. Do zadnjega trenutka je svoje moči posvetil sreči človeka. Žal je mnogo prerano omahnil pod težo bremen in boleznih, ki ga je odtrgala iz naše srdine, ko bi ga res potrebovali. Njegovo gorečo slovo napreduku bomo počastili z nenehnimi prizadevanji za uresničenje njegovih zamisli, razpetih čez ljube domače kraje, pa tudi daleč čez horizonte naše domovine.

R. Uršič

Razpravljalci so še opozorili, da mora priti resolucija ne le do 750 tisoč zaposlenih, ampak do vseh prebivalcev Slovenije. Ustrezneje bomo morali načrtovati delovni čas. Pred sprejetjem republiškega dogovora o cenah naj jih v občinah ne bi povečevali! Vsaka organizacija združenega dela naj bi pripravila svoj program na področju cen. Pri zagotavljanju discipline so ukrepi premalo, to vprašanje je treba urediti tudi sistemsko. Osnovne organizacije sindikata ne smejo obstati pri seznanjanju delavcev, morajo dati besedo in poskrbeti, da ta pride na pravo mesto. Tudi osnovne organizacije zveze sindikatov morajo sprejeti svoje operative programe za izvajanje stabilizacije, vplivati pa morajo tudi na materialno stimulacijo boljšega dela. To je nekaj poudarkov s seje, med katerimi bi vsak moral postati naša vsakdanja praksa.

(Iz infomacije RS ZSS za obvešč. v ZD 1/IV)

DELOVNEMU KOLEKTIVU ŽELIM V NOVEM 1980. LETU MNOGO SREČE

IN DELOVNIH USPEHOVI!

*Franc Leskošek-Luka*

Čestitka Franca Leskovška-Luke

## Proizvodnja slovenskih železarn v novembru

Močno pri koncu leta smo. Samo še za zadnji mesec nam manjkajo podatki, samo še nekaj tednov dela nas čaka, pa bomo zopet naredili črto čez eno gospodarsko leto. Rezultati dela iz meseca novembra, vsaj kar zadeva proizvodne dosežke, niso prav nič doprinesli, da bi popravili stanje po desetem mesecu. Proizvodnja surovega železa in surovega jekla je bila celo nižja kot v oktobru, v blagovni proizvodnji so edino v Železarni Štore presegle mesečni načrt in to za okoli 3.000 ton izdelkov, tako da je skoraj dosežena mesečno načrtovana količina za sozd Slovenske železarne v celoti.

Že prejšnji mesec smo poročali o rekordnih dosežkih v izvozu in napovedovali dobre rezultate tudi za zadnja dva meseca. Napovedi so se več kot uresničile, saj so izvožene količine izdelkov še daleč višje kot pretekli mesec in mesečna vrednost izvoza je bila nekaj nad 6,7 milijonov dolarjev. Skupno je že dosežena raven letnega načrta izvoza za 11 mesecev, načrtovane vrednosti pa ne bo več možno ujeti. Posebno razveseljivo je dejstvo, da je bila dosežena vrednost izvoza ob tako visoki prekoračitvi povprečno načrtovane vrednosti za mesec dni samo 4 % nižja, kot je bila prekoračitev načrta za izvožene količine izdelkov.

Vrednost prodanih izdelkov je bila približno enaka mesečno načrtovani vrednosti, čeprav nekaj nižja kot je bila dosežena v oktobru.

Mesec november je bil torej ponovno mesec s slabimi proizvodnimi dosežki v večini delovnih organizacij; in kje so vzroki?

Delovnih dni je bilo zaradi praznikov nekaj manj kot druge mesece. V lanskem novembru so bili tudi prazniki in vendar je bila proizvodnja pri mnogih izdelkih boljša, predvsem pa pri surovem jeklu.

V novembru dosežena proizvodnja surovega železa je bila za okoli 800 ton nižja kot v oktobru in je bila mesečno načrtovana količina dosežena le 97 %. Na štorskem elektroplavžu so presegle mesečni načrt kar za 28 %. Nasedline na obeh jeseniških plavžih in slaba kvaliteta koks so bili vzrok, da so izvršili le 90 % načrta.

Proizvodnja surovega jekla je bila dosežena le 86 %. V jeseniški jeklarni je bila sedem dni v popravilu ASEA — električna obločna peč in v martirani so ves mesec obratovali le s štirimi pečmi. Razen okvare na eni peči je bila glavna ovira v daljšem popravilu livnega žerjava.

V Železarni Ravne so mesečni načrt proizvodnje surovega jekla izvršili 98 % in so glavni vzrok zaostanku — prazniki. Težave so imeli vsekakor z vložkom, saj so ostali na skladišču skoraj brez jeklenih odpadkov.

V Železarni Štore nova električna obločna peč še vedno ni obratovala. Do praznikov so jo dogotovili in bi dala prvo proizvodnjo v decembru. Prva peč je delala dobro in je operativni plan preseгла za 1,6 %. Težave so imeli zaradi slabše vzdržnosti dolomitnih oblog, kar je v določeni meri vseeno vplivalo na proizvodnjo.

Zaostanek za mesečno načrtovano blagovno proizvodnjo znaša okoli 300 ton v železarnah in 220 ton pri predelovalcih. Kot je že v uvodu omenjeno, so samo v Železarni Štore presegle za 21 % mesečno načrtovano količino. Proizvodnja traktorjev je bila dosežena 86 %, kar tudi malo zmanjša sicer dober dosežek proizvodnje za prodajo. Predelovalci so dosegli mesečni načrt proizvodnje 93 %, večji zaostanek so imeli v Plamenu in znaša 15 %, kar seveda občutno vpliva na skupen dosežek, čeprav so imeli ostali manjše zaostanke.

Čez mesec dni, ko bomo imeli pregled nad letnimi proizvodnimi rezultati, se bomo malo več zadržali pri posameznih proizvodih in tudi medsebojnih menjavah v okviru Slovenskih železarn. Medsebojne dobave oziroma pomanjkanje vložka je pri navedbah problematike med najpogostejšimi dejavniki in vzroki za izpad proizvodnje. Pri predelovalcih so imeli za november zaradi praznika vsi nekaj nižje mesečne načrte, katere so v večini temeljnih organizacij tudi dosegli.

Mesečni načrt izvoza je bil presežen za 39 %. V železarnah so vse tri presegle mesečni načrt in ga dosegle skupno 143 %. Med predelovalci so presegle načrt samo v Žični in to za 89 %, kar je zadoščalo, da imajo tudi skupno 100 % izvršitev.

Vrednost izvoza je bila dosežena za železarne 135 %, pri predelovalcih 121 %, torej za 21 % višje kot količinska izvršitev in je skupno za Slovenske železarne izvršen mesečni načrt vrednosti izvoza 133 %.

Mesečni načrt vrednosti prodaje so dosegli: V Železarni Jesenice 99 %, v Železarni Ravne 94 %, v Železarni Štore 122 % in skupno železarne 103 %. Med predelovalci je bila vrednost prodanih izdelkov višja od načrtovane v vseh delovnih organizacijah in skupno 18 % višja od načrta.

Enkratna realizacija je po 11. mesecih 26 % večja od dosežene v lanskem letu ob koncu novembra in skoraj na ravni načrtovane vrednosti na letošnje preteklo obdobje.

Ko boste prebirali tale prispevek o novembrskih rezultatih, bo le še nekaj dni manjkalo do konca leta. Kar je, je in nič kaj prida se ne da več popraviti. Kot že sedaj kaže, raven v izvozu in razumljivo pri vrednosti prodaje, bodo ostali rezultati za letošnje leto komaj na ravni lanskoletnih ali bodo celo slabši. Prihodnje leto pa bo zagotovo boljše.

Milan Marolt

## Kako smo delali

### SKUPNA PROIZVODNJA

Proizvedena skupna količina proizvodov na nivoju DO je znašala 24.256 ton:

— v primerjavi z operativnim planom je bila višja za 842 ton oziroma za 3,6 %.

— v primerjavi z 1/12 letnega plana je bila višja za 1.449 ton oziroma za 6,4 %.

— v primerjavi z dinamičnim planom pa je bila višja za 959 ton oziroma za 4,1 %.

Po obratih je potekala proizvodnja takole:

### ELEKTROPLAVŽ

Proizvodnja aglomerata in grodlja je bila nižja od predvidevanj v operativnem planu zaradi slabšega mineraloškega sestava hematita iz Mavretanije, ki se uporablja za proizvodnjo specialnega grodlja za nodulacijo. Tako je bila proizvodnja aglomerata realizirana v višini 3.642 ton, kar je za 84 ton oziroma

kar je za 138 ton oziroma za 5,6 % več od predvidevanj v operativnem planu.

### VALJARNA II

Operativni plan valjarne II je bil postavljen v višini 8.470 ton, proizvedeno pa je bilo za 339 ton oziroma za 4 % več kot je bilo predvideno v operativnem planu, za 634 ton oziroma za 7,9 % več kot je bilo predvideno v 1/12 letnega plana in za 79 ton oziroma za 0,9 % več kot je bilo predvideno v dinamičnem planu.

### JEKLOVLEK

Proizvedeno je bilo 705 ton hladno predelanih valjanih profilov, kar je za 20 ton oziroma za 2,9 % več od planirane količine v operativnem planu. Proizvodnja brušenih profilov je bila planirana v višini 395 ton, realizirana pa v višini 373 ton. Nižja proizvodnja je posledici



Skupina naših delavcev v Libiji — posnetek pred valjarno Tripoli

za 2,2 % manj od operativnega plana, proizvodnja grodlja pa v višini 3.959 ton, kar je za 91 ton oziroma za 2,2 % manj od operativnega plana.

### JEKLARNA

Skupna proizvodnja gredic, ki je bila planirana v višini 5.400 ton, je znašala 5.480 ton ali 1,5 % več kot je bilo predvideno v operativnem planu. Težave so bile zaradi neustrezne preskrbe s kvalitetnim Si metalom in z ognjeodpornimi materiali, poleg tega pa je padala tudi kvaliteta starega železa.

### VALJARNA I

Skupna proizvodnja valjanih izdelkov je znašala 2.618 ton, kar je za 268 ton oziroma za 11,4 % več od operativnega plana. Proizvodnja je bila višja tudi v primerjavi z 1/12 letnega plana in dinamičnim planom, in sicer je bila 1/12 letnega plana realizirana v višini 2.167 ton, kar je za 451 ton oziroma za 20,8 % več od predvidevanj v operativnem planu; dinamični plan pa je bil realiziran v višini 2.480 ton,

ca okvare na pogonu vodilne plošče brusilnih strojev MC-50 I in II ter Jotes II.

Proizvodnja vlečenih profilov je bila planirana v višini 290 ton, realizirana pa v višini 332 ton zaradi večje storilnosti in delne spremembe programa.

### LIVARNA I

Skupna dosežena proizvodnja je znašala 2.081 ton, kar je v primerjavi z operativnim planom za 226 ton oziroma za 12,2 % več, v primerjavi z 1/12 letnega plana za 412 ton oziroma za 24,7 % več in v primerjavi z dinamičnim planom za 459 ton oziroma za 28,3 % več.

Proizvodnja bi bila še večja, če ne bi prišlo do izpada proizvodnje 50 ton kokil in 25 ton metalurške litine zaradi okvare skipa in mešalca priprave peska, poleg tega pa žarična peč Radlje ni obratovala 3 dni.

### LIVARNA II

Proizvedeno je bilo 604 ton litine, kar predstavlja 100 % realizac

(Nadaljevanje na 4. strani)

# PREDSTAVLJAMO VAM

Na prvi seji novoizvoljenega delavskega sveta je bil izvoljen za predsednika TOMO MAJER.

Tov. Majer je prišel v delovno organizacijo 20. 9. 1971. leta, ko je kot štipendist Železarne Štore zaključil šolanje na SKIMC Štore kot kovinostrugar.

Razporejen je bil na dela in naloge strugarja v TOZD mehanska obdelava. Vsa ta leta si je z znanjem in delom pridobival praktične izkušnje in danes opravlja dela in naloge univerzalnega rezkalca. V lanskem letu je uspešno zaključil izredno šolanje na delovodski šoli strojne stroke v Mariboru.

Ob izvolitvi na tako pomembno dolžnost smo mu zastavili dvoje vprašanj, na kateri je kratko, toda jedrnato odgovoril.

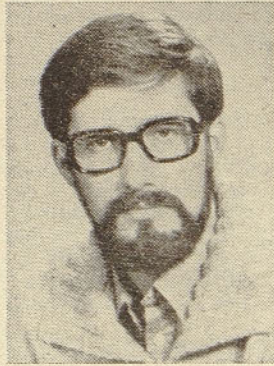
**Vprašanje:** Tov. Majer, v delovni organizaciji, predvsem pa v vaši TOZD, si opravljal že vrsto pomembnih dolžnosti — funkcij. Kaj ti pomeni funkcija predsednika delavskega sveta delovne organizacije?

**Odgovor:** Moje dosedanje družbenopolitično delo v TOZD, v občinskih in republiških organih je bilo vezano na mnoge funkcije in dolžnosti. Zadnja zadolžitev pa pomeni, da bom moral svoje znanje in izkušnje povezati v celotno družbenopolitično in samoupravno delovanje.

Menim, da brez aktivnega sodelovanja delegatov, družbenopolitičnih organizacij in ostalih povezanih z delom delavskega sveta, ne more biti delo predsednika kvalitetno in uspešno. Zavedati se moramo, da je uspešno in koristno delo lahko samo takrat, ko v njem sodelujemo vsi in je naloga nas vseh.

**Vprašanje:** V tem mandatnem obdobju bodo pred samoupravne organe postavljene zelo zahtevne in odgovorne naloge. Katere izmed njih bi bile po vašem mnenju najpomembnejše?

**Odgovor:** Poslovno leto, v katerem vstopamo, bo za našo delovno organizacijo eno izmed najtežjih v zadnjih nekaj letih. Gospodarske težave v svetu in v domovini se bodo odražale tudi v naši DO.



Vežani oz. odvisni smo v precejšnji meri od uvoza, zato mora biti vsa aktivnost usmerjena v povečanje izvoza. Veljalo bi tudi poiskati možnosti nadaljnje finalizacije naših proizvodov.

Vključitev akcije varčevanja, v gospodarski načrt, na vseh področjih naj ne ostane zgolj parola, ampak obveza slehernega zaposlenega. Odgovoren in uspešen odnos do sprejetih nalog in njih izvajanje bo pokazatelj naše organizacijsko-akcijske sposobnosti.

Ob vsem tem bi omenil tudi nadaljnje poglobljanje delovanja

delegatskega sistema pri odločanju na sejah delavskega sveta DO.

Mnenja sem, da bi se bilo potrebno o gradivih za seje DS DO bolj temeljito posvetovati v vseh delovnih sredinah. Nosilci teh posvetovanj bi morali biti delegati. Le tako bi dosegli še večjo kvalitetno raven razprav in odločanja na sejah delavskega sveta. To velja tudi za ostale oblike delovanja tako samoupravnih organov kot v delegacijah SIS.

Navedel sem le del problematike in potrebne aktivnosti. Pravočasno in aktivno reševanje porajajočih se problemov pa mora dati tudi uspešne rezultate.

Uredništvo

(Nadaljevanje s 3. strani)

cijo operativnega plana. Presežen je bil tudi dinamični plan in sicer za 4 tone oziroma za 0,7%, medtem ko je bila dosežena proizvodnja v primerjavi z 1/12 letnega plana nižja za 41 ton oziroma za 6,4%.

## OBDELOVALNICA VALJEV

Operativni plan, ki je bil postavljen v višini 305 ton, je bil presežen za 9 ton oziroma za 3% obdelanih valjev. Presežena sta bila tudi 1/12 letnega plana in dinamični plan, in sicer je bila 1/12 letnega plana presežena za 22 ton oziroma za 7,5%, dinamični plan pa za 14 ton oziroma za 4,7%.

## OBDELOVALNICA LITINE

Proizvodnja obdelane litine je bila precej nižja od planirane proizvodnje v operativnem planu, in sicer je bilo od planiranih 77 ton proizvedenih le 59 ton litine (i = 76,6).

Glavni vzrok za nedoseganje proizvodnje je v dobavah oziroma nepopolnih dobavah predvsem težjih surovcev.

## TOVARNA TRAKTORJEV

Operativni plan, ki je bil postavljen v višini 500 kom. traktorjev, je bil 100% izvršen, čeprav je bila še vedno prisotna problematika pomanjkanja oziroma nepravilnih dobav nekaterih vrst materiala, pojavili so se tudi krajši zastoji zaradi okvare VEDA dvigala za snemanje traktorjev, težave pri vžiganju motorjev tipa 300 in prehoda iz tipa 402 na tip 300.

## ZAPOSLENI

V novembru je bilo na nivoju DO zaposlenih 3.473 delavcev, kar je za 3,2% manj v primerjavi z letnim planom. Z upoštevanjem nadur in pogodbenega dela se poveča število zaposlenih na 3.678, kar predstavlja 99,8% realizacijo letnega plana.

## PRODUKTIVNOST

Produktivnost na nivoju DO je bila za 3,3% višja od predvidene v letnem planu. Najvišjo produktivnost so dosegli v TOZD livarna I (i = 118,6), najnižjo pa v TOZD livarna II (i = 86,5).



## Pričevanje iz NOB

28

# TRN V PETI

nekega Cirila iz Palčja, ki so ga tisti dan Nedičevci ujeli med svojim hajkanjem v bližini njegove vasi. Jokal je in se tolkel po glavi, češ, kako je bil bedast, da se ni bolje skrnil ali pa ostal doma v svojem bunkerju, ker ga gotovo ne bi našli. Tako pa so ga ujeli in doma je ostala sama mlada žena in dveletna hčerkica. Lahko je bilo oceniti, da je labilen značaj in da mu ne gre zapupati, zato so se vsi zaporniki zaprli vase in nihče skoraj govoriti ni hotel z njim. Kmalu se je pokazalo, da so imeli prav. Kot takšnega so Cirila namreč ocenili tudi zasliševalci s poročnikom Batom in Stevom na čelu ter ga hoteli uporabiti kot provokatorja in izdajalca, ne da bi se tega zavedal. Še z njim silno prijazen in dobrodušni. Govorili so, kako ga razumejo in sočustvujejo z njim in njegovo družinico. Da mu dokažejo, kako dobri so, bo lahko dobil dva dni dopusta in propustnico, da bo lahko obiskal družino, kar se je tudi res zgodilo.

Medtem so tudi v ravnanju Nedičevcev nastale nekatere spremembe, verjetno kot posledica

protestov domačinov zoper njihovo ravnanje z zaporniki pri Nemcih. Nekaj dni zaporedoma so jih zato v glavnem zasliševali brez prevelikega pretepanja kar na dvorišču, le Bliska in njegova dva tovariša so vodili iz Šempe tra na Krasu (Pivke) v kilometer oddaljeno Radohovo vas, kjer so jih ob strahovitem mučenju zasliševali na dvorišču skoraj zapuščene Morelove domačije. Obešali so jih na drevo, privezovali z verigami in jih z verigami tudi pretepal po golem telesu, da so izgubljali zavest in so jih morali s polivanjem z vodo spet spravljati k življenju.

Vmes pa se je pripetil dogodek, ki je zagotovo rešil številna življenja še drugih obveščevalnih oficirjev iz skupine kapetana Steva. Zjutraj v sredo, 28. marca, se je namreč pred nedičevski štab pripeljala skupina treh gestapovcev v zloglasnih črnih uniformah, kmalu nato pa so srbski stražarji prišli iskat v zapor Janeza in ga odpeljali v štab. Najprej je Blisk s tovarišema pomislil, da je morda kapetan Stevo spremenil načrt in jih prišel iskat sredi be-

lega dne, ko pa so odpeljali samo Janeza, so kmalu vsi vedeli, da gre za resnične gestapovce. Medtem ko je na Primčevem dvorišču teklo zaslišanje glavnine zapornikov in so Bliska in Albina odpeljali spet k Morelu v Radohovo vas, so gestapovci in nedičevci vse dopoldne obdelovali Janeza in hoteli odgovore na vsa že znana vprašanja. Seveda je bil Janez pri tem deležen toliko udarcev in drugega mučenja, da je postal za vse že domala popolnoma apatičen. Ves čas je bil skoraj v nezavestnem stanju, priznal pa ni nič drugega kot tisto, kar je povedal že na prejšnjih zaslišanjih.

Toda ob tem je slišal dragoceno novico, podatek, ki je pomenil rešitev za tovariše, ki naj bi jih prišli reševati v zapor naslednjo noč. Novico namreč, da komandant nedičevcev, podpolkovnik te srbske izdajalske vojske, ni popustil niti pred tako avtoritativno zahtevo gestapovcev, da bi jim izročil Janeza, kakor so to zahtevali. To je seveda pomenilo samo eno, da bi se uprl tudi v gestapovske uniforme preoblečenim partizanom, če bi prišli po svoje zaprte tovariše in jih hoteli osvoboditi.

Ko so popoldne bili sicer skoraj napol mrtvi spet vsi zbrani v zaporu in so s skrajnim naporom pojedli nekaj hrane, ki so jim jo prinesle žene s terena, je Janez poročal Blisku, kako je končalo srečanje gestapovcev z nedičevci

in kako je poteklo njegovo zaslišanje. Vsi so tako uvideli velikansko nevarnost, ki jim je pretila naslednji večer in bi utegnili pomeniti gotovo pogubo tudi za vse reševalce. Treba je bilo kar najbolj naglo ukrepati. Blisk je kar na konček papirja v naglici načelkar sporočilo za kapetana Steva in ga skoraj po vseh štirih odnesel na dogovorjeno mesto v stranišču. Pri tem je imel še to srečo, da sta bili prav takrat v sosedni pralnici Primčevci dekleti in Blisk je s kretljivo glavo in očmi dal vedeti Jožici, naj pohiti. Po napolitih načelnika Steva pa sta dekleti tako in tako domala nenehno dežurali v pralnici in kar čakali na morebitna sporočila zaprte trojke in drugih jetnikov, zato se je Jožica z Bliskovim sporočilom o nevarnosti, če bi vztrajali pri predlaganem načrtu rešitve, takoj odpravila v Brkine. Čeprav je vsepovsod kar mrgolelo sovražnikov, se je srečno prebila do načelnika Steva in mu izročila Bliskovo sporočilo.

Seveda pa tega naši zaporniki niso mogli vedeti in še ves ta in naslednji dan so bili med zaslišanja in pretepanjem in potem v zaporu nenehno v skrbeh, kdaj se bodo v zaporu oglasili strelci. Niso bili nič kaj prepričani, da se bo spričo gostote sovražnikov dekletoma posrečilo pravočasno spraviti Bliskovo obvestilo v roke kapetanu Stevu.

# Aktualne naloge...

AKTUALNE NALOGE  
S PODROČJA DELA  
SAMOUPRAVNE  
STANOVANJSKE SKUPNOSTI  
OBČINE CELJE V LETU 1980

V posredovanem članku, ki je med drugim povzetek dveh samoupravnih sporazumov s področja urejanja širše stanovanjske problematike, želimo informirati člane delovnega kolektiva o novostih, ki jih ti sporazumi prinašajo na področje stanovanjske izgradnje.

— Prvo področje je uvajanje ekonomskih stanarin in s tem v zvezi osnutek pravilnika o delni nadomestitvi stanarine.

— Drugo področje predstavlja predlog samoupravnega sporazuma o lastni udeležbi za pridobitev družbenega najemnega stanovanja.

O aktualnih vprašanjih s področja uveljavljanja ekonomskih stanarin smo bili v drugem polletju leta 1979 najširše seznanjeni po sredstvih obveščanja, zato glede tega samo informacija, da je Samoupravna stanovanjska skupnost občine Celje po večmesečni javni razpravi na četrti redni seji skupščine dne 26. 12. 1979 potrdila predlagani sporazum.

Sporazum stopi v veljavo po zaključenem podpisovanju udeležencev (27. 12. 1979 do 15. 1. 1980). Podpisati ga mora več kot polovica udeležencev; s tem bodo dani pogoji, da se prične z novim načinom obračunavanja stanarin 1. marca 1980.

Z uvedbo ekonomskih stanarin se postavi vprašanje zavarovanja življenjskega standarda občanov z nizkimi družinskimi dohodki oziroma zagotovitev njihove socialne varnosti.

To področje obravnava pravilnik o delni nadomestitvi stanarine, v katerem so zajeti natančni pogoji in merila za pridobitev pravice do delne nadomestitve stanarine ter organi, ki o tem odločajo.

Do delne nadomestitve stanarine bo upravičen imetnik stanovanjske pravice, če on in člani gospodinjstva uporabljajo stanovanje, ki je po veljavnem točkovnem sistemu ocenjeno do 160 točk, ki po površini ne presega določenih normativov ter v primeru, če je višina letnega dokazljivega dohodka gospodinjstva glede na njegovo število članov manjša od mejnih vrednosti v tabeli znosnih izdatkov za stanarino.

Lestvica za ugotavljanje znosnih izdatkov stanarine za posamezne tipe gospodinjstva bi se po dohodkovnih razredih spreminjala v skladu z rastjo življenjskih stroškov, ki jih za vsako leto objavi Zavod za statistiko SR Slovenije.

Doslej se je oblika pravice do delne nadomestitve stanarine le malo uporabljala in jo je prejemale majhno število družin — v letu 1979 je bilo npr. od 61. vlog, ki so prispele, ugodno rešenih 45, ker jih je 11 odstopilo, 5 pa jih ni izpolnjevalo pogojev.

Majhno število je posledica relativno nizkih stanarin. Z uveljavitvijo samoupravnega sporazuma o prehodu na ekonomske stanarine bo gotovo potreba po delni nadomestitvi stanarine večja.

Stanovanje naj zagotavlja posamezniku in družini primerne pogoje za življenje, ne pa vir dohodka

ali celo sredstvo izkoriščanja. Glede na to delne nadomestitve stanarine ne morejo sprejemati tisti imetniki stanovanjske pravice, ki oddajajo stanovanje ali del stanovanja v podnajem, ali v stanovanju opravljajo poslovno ali obrtno dejavnost ter tisti, ki so lastniki vseljivega stanovanja, stanovanjske hiše ali počitniške hiše. Iz podobnih razlogov ne morejo prejemati delne nadomestitve stanarine imetniki stanovanjske pravice, če so on ali drugi člani gospodinjstva lastniki motornega čolna, kamp prikolice, osebnega avtomobila ali ali drugih nepremičnin v vrednosti nad 100.000,— din. Pri tem je treba povedati, da ima imetnik stanovanjske pravice možnost uveljaviti delno nadomestitev stanarine tudi, če je on ali član gospodinjstva lastnik osebnega avtomobila, če tega potrebuje invalidna oseba — paraplegik, ali ki ima nad 60% invalidno okvaro spodnjih okončin.

Imetnik stanovanjske pravice in člani gospodinjstva tudi ne smejo biti brez upravičenih razlogov nezaposleni, ker sicer ne morejo biti upravičenci do delne nadomestitve stanarine.

O pravici do delne nadomestitve stanarine bo odločal 5-članski odbor, sestavljen iz predstavnikov Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Celje, Skupnosti socialnega varstva in Centra za socialno delo.

Da bi bila presoja pravice do delne nadomestitve stanarine čim realnejša, sodelujejo z odborom tudi komisije za socialno delo tiste krajevske skupnosti, kjer stanuje prosilec za delno nadomestitev stanarine.

Pravilnik je v razpravi do prve naslednje seje skupščine, prejeli so ga tudi vodje delegacij v naši DO, tako da lahko potrebne informacije ali pravilnik sam zainteresirani dobijo pri svojih delegatih. V tem času javne razprave so možne spremembe pravilnika, zato bi morali vse pripombe posredovati preko delegacij na SSS občine Celje.

Drugo področje, katerega osnutek je tudi v razpravi, predstavlja samoupravni sporazum o lastni udeležbi za pridobitev družbenega najemnega stanovanja.

Namen samoupravnega sporazuma je upoštevati enotna merila lastne udeležbe za vse podpisnike tega dogovora znotraj SSS občine Celje.

Lastno udeležbo bodo delavni ljudje in občani zagotavljali na osnovi namenskega varčevanja za stanovanje, kar bo potrebno spodbujati že pri mladini ter predvsem pri vseh zaposlenih.

Osnovno izhodišče udeležencev sporazuma je dejstvo, da mora vsak posameznik ali družina prispevati k reševanju svojega stanovanjskega vprašanja. Lastna udeležba predstavlja tudi poseben vir financiranja v novem sistemu lastnih sredstev občanov.

V bodoče naj bi delavec že ob vložitvi prošnje za stanovanje predložil varčevalno pogodbo, ki jo je sklenil z banko, ali dal pisemno izjavo, da bo zagotovil znesek, ki ga bo v skladu s kriteriji za lastno udeležbo po predloženem samoupravnem sporazumu dolžan prispevati za pridobitev družbenega najemnega stanovanja.

Višina lastne udeležbe se določa glede na povprečni mesečni dohodek na člana gospodinjstva v primerjavi s povprečnim mesečnim dohodkom na zaposlenega v SRS v letu pred pridobitvijo družbenega stanovanja. Pri tem se šteje za člana gospodinjstva zakonec, otroci in starši, če živijo v skupnem gospodinjstvu z imetnikom stanovanjske pravice in osebe, ki jih je imetnik stanovanjske pravice po zakonskih predpisih dolžan vzdrževati.

Vsak občan bo moral plačati lastno udeležbo pred vselitvijo oziroma ob vselitvi v novo ali več-

vredno (prenovljeno) ali večje stanovanje z višjim stanovanjskim standardom.

Z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu bo določena le najnižja udeležba, ki znaša od 1—4% za solidarnostna stanovanja ter najmanj 5% in največ 20% za vsa ostala družbeno-najemna stanovanja.

Obe obravnavani področji predstavljata določeno novost pri stanovanjski problematiki, zato je nujna širša informiranost in aktivnost v času, ko sta oba sporazuma dana v javno razpravo.

Stane Verbič

## ČLOVEK — ČLOVEKU — ČLOVEK!

Pod tem naslovom je bil v 14. številki Štorskega železarja objavljen članek o delu in uspehih aktiva krvodajalcev v Štorah. V posebni tabeli je bilo prikazano, koliko krvodajalcev je v času od leta 1970 do 1979 prejelo določena priznanja. Poleg tabele o celotnem številu odklikovancev je bil objavljen seznam tistih, ki so za 50-kratno darovanje krvi prejeli spominsko uro. Med nagrajenci je imenovana tudi tov. Ivanka Rezar, Štore št. 10, ki pa spominske ure ni prejela.

Pri pregledu evidence je prišlo do neljube pomote, ker so prvotno krvodajalci za 50-kratno darovanje krvi prejeli le pisemno priznanje, medtem ko je Občinski odbor Rdečega križa Celje uvedel spominske ure šele v zadnjem obdobju.

Z zgornjo obrazložitvijo se tov. Rezarjevi za netočno informacijo opravičujemo.

Komisija za krvodajalstvo

## Izgradnja zdravstvene postaje v Štorah kasni

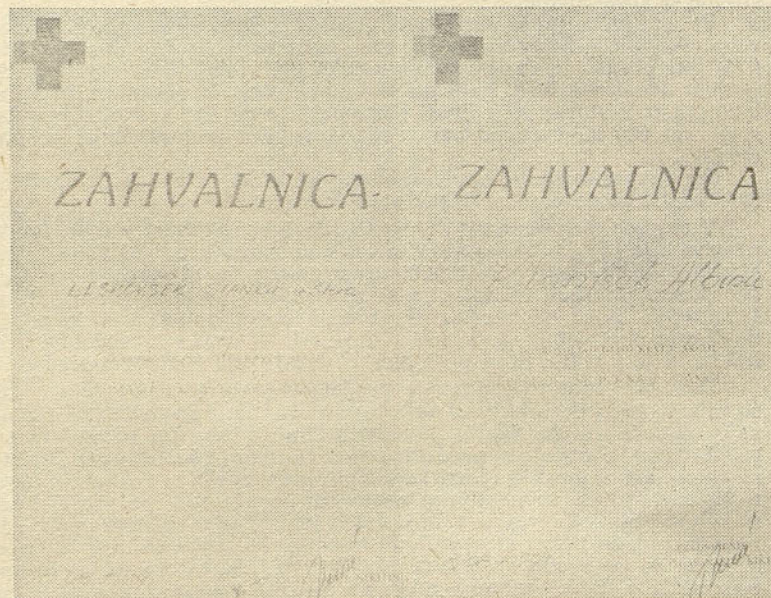
Ko smo obveščali bralce o poteku izgradnje zdravstvene postaje Štore, smo verjeli v zagotovilo, da bo izgradnja zaključena do 29. novembra 1979, kot je obveza Ingrada po pogodbi. Ko se je bližal ta rok, je izvajalec, to je Ingrad, našel več izgovorov za kasnitev in podaljšanje roka.

Gradbeni odbor je tekoče spremljal izvajanje del in kritično ocenil obnašanje izvajalcev do spoštovanja pogodbenega roka. Sestajal se je tedensko z namenom, da spremlja obnašanje izvajalcev del do obvez, ki so jih sami zagotovili s podaljšanimi roki. Ko se je ugotovilo, da tudi te obveze ne drže, je gradbeni odbor zahteval od izvajalca, da zimsko obdobje ne sme vplivati na kvaliteto del.

Zaradi teh ugotovitev računamo, da bo zdravstvena postaja dograjena in pripravljena za vselitev šele spomladi, saj prej ne bo možno urediti okolice.

Ivan Žmahar

## PRIZNANJE



Zadnja krvodajalska akcija je bila ena izmed najuspešnejših, odkar poteka odzvem krvi v Štorah, saj se je odzvalo vabilu kar 230 krvodajalcev iz železarne in 5 iz terena. Humanost in solidarnost do sočloveka je prisotna povsod, tudi na letnem dopustu. Dokaz temu so priznanja, ki sta jih prejela člana našega kolektiva tov. Albin Klajnšek in Stane Leskošek, ko sta se med letovanjem na Rabu odzvala pozivu Rdečega križa k odvzemu krvi. Čestita mo!

# Strokovno posvetovanje slovenskih metalurgov

V dneh 18. in 19. oktobra so se zbrali 103 udeleženci strokovnega posvetovanja slovenskih metalurgov. Letošnje posvetovanje je obravnavalo vrsto raziskav za reševanje vprašanj, ki se nanašajo predvsem na potrebe predelovalcev kovin. Prav zato so bili prisotni številni raziskovalci iz delovnih organizacij, ki kupujejo proizvode metalurgije za nadaljnjo predelavo. Številni soudeleženci so bili tudi s področij vzgoje kadrov, predstavniki raznih ustanov, predstavniki splošnega združenja črne metalurgije Jugoslavije, Splošnega združenja črne, barvne metalurgije in livarn Slovenije, Raziskovalne skupnosti Slovenije in drugi. Razumljivo so bili metalurgi v večini, vendar jih je bilo skupno z udeleženci organizatorja, to je Metalurškega inštituta Ljubljana, 62 in od tega za področje železarstva 37.

V uvodnem predavanju je podal predsednik odbora za znanstveno raziskovalno delo Slovenskih železarn lep pregled organiziranosti raziskovalnega dela v SOZD SZ, o rezultatih raziskovalnega dela v preteklih dveh letih in danes. Dobršen del predavanja je bil posvečen nalogam v bodoče, posebno raziskovalnemu programu kot osnovni srednjeročnega plana razvoja za obdobje 1981—1985.

V dveh dneh se je zvrstilo še 14 zanimivih predavanj, ki so seznanjala udeležence o uvajanju novih tehnologij, o novih proizvodih in kvalitetah, o predelavnih lastnostih, o napakah, ki nastopajo v materialih zaradi napačne tehnologije v predelavi, o možnostih izkoriščanja odpadnih materialov, o varčevanju z energijo in izkoriščanju toplote ter o izkušnjah z delom nekaterih naprav za zaščito okolja. Pester program je torej obravnaval razna področja raziskovalnega dela in nakazal tudi potrebo usmeritve programa raziskav v bodoče.

Ceprav je bil program predavanj po številu dokaj manjši kot pretekla leta, je še vedno zmanjkovalo časa za razprave, ki so bile pri več referatih žive in koristne in bi bile gotovo še širše, če bi bilo nekaj več časa.

Pomembno mesto v programu dvodnevnega posvetovanja je imela javna obravnava predlogov raziskovalnih nalog za prihodnje obdobje in za leto 1980. Predsedniki vseh treh projektnih svetov, to je za področje črne metalurgije, za področje barvne metalurgije in za področje livarn, so pred zbranimi udeleženci obrazložili programe vsak za svoje področje raziskovalnega dela in vsako nalogo posebej. Zaradi številne prisotnosti koristnikov in naročnikov raziskav je bila obravnava živahna, tehtna in je vnesla več sprememb in zahtev za dopolnitev programov pa tudi zahtev za črtanje nekaterih nalog, ki so bile predlagane s podobno ali skoraj istovetno vsebino za program raziskav v prihodnjem letu.

Letošnji raziskovalni program oziroma program za prihodnje leto je že pripravljen v smislu novega zakona o raziskovalni dejavnosti in obsega za področje črne metalurgije usmerjen raziskovalni projekt za obdobje 1980 do 1983, ki se nanaša na uvajanje novih tehnoloških postopkov izvenpečne metalurgije in ta obsega 25 tem.

Dalje na usmerjena raziskovalna programa:

— »Raziskava izoblikovanja in lastnosti mikrostrukture pri predelavi jekel« ter v njem 16 predvidenih tem in

— »Intenziviranje proizvodnje preoblikovalnih obratov« obsega 11 različnih podnaslovov.

Za program leta 1980 za črno metalurgijo je bilo obravnavano še 32 individualnih nalog.

Iz tehnologije pridobivanja barvnih kovin in ferozlitin je program raziskovalnih nalog skromnejši in obsega 15 nalog in od teh je bilo ugotovljeno, da sta dve zajeti že pod drugim naslovom. Za livarstvo je bilo obravnavano 11 nalog, vendar so pri tej obravnavi nastopile še spremembe.

Po zaključni javni obravnavi predlogov je predstavnik Raziskovalne skupnosti Slovenije obrazložil, kako je treba v prihodnje pripravljati programe raziskovalnega dela, pri katerem bo s sofinanciranjem udeležena RSS. Pohvalil je vsebino dela in organizacijo strokovnega posvetovanja, o javni obravnavi je pa dal oceno, da lahko služi za vzgled vsem drugim raziskovalnim področjem iz gospodarstva.

Iz vsebine strokovnega posvetovanja, ki se je nanašalo na železarstvo, lahko povzamem naslednje zaključke:

V slovenskih jeklarnah dobro sledijo spremembam v tehnologiji proizvodnje jekla v svetu. V prenešene novo uvedene tehnološke spremembe je vloženo veliko lastnega znanja in ni vzrok v znanju, da posodabljanje tehnologije še ni uvedeno polno v proizvodnjo. Investicije, ki so neobhodne za gradnjo potrebnih naprav in posodabljanje obstoječih, so v veliki kasnitvi, ki znaša že več kot dve leti in ki je v veliki meri posledica pomanjkanja finančnih sredstev.

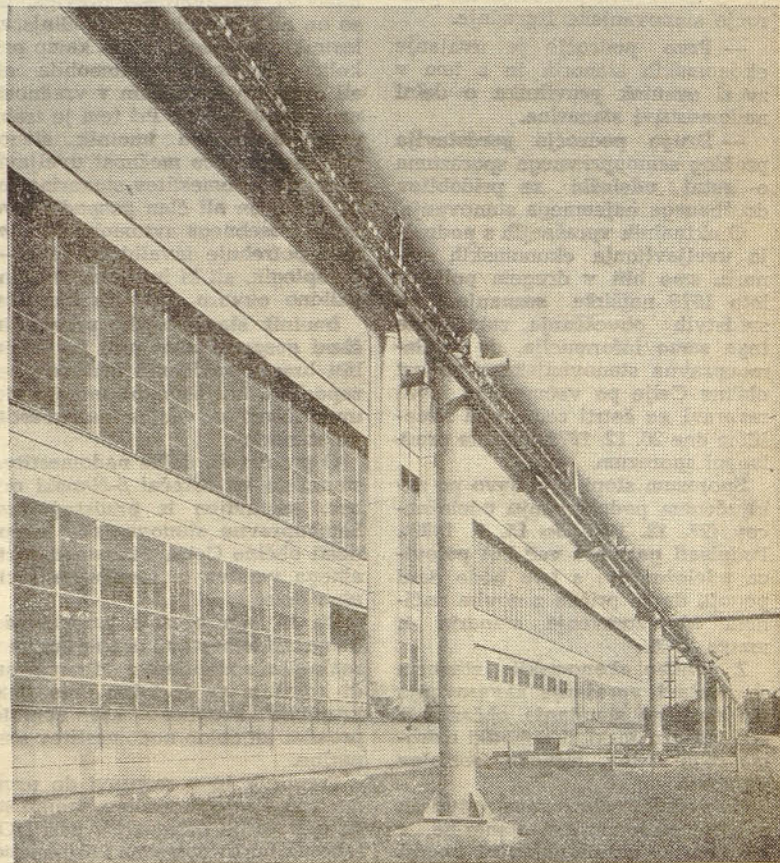
Današnje zahteve industrije predelave jekla so daleč večje, kot so bile še pred desetletji ali celo pred nekaj leti. Predelovalci zahtevajo material, ki po svojih lastnostih čim bolj ustreza tehničnim in gospodarnim pogojem predelave in zahtevam končne uporabnosti izdelkov. Jekla morajo razen kemičnih, mehanskih in fizikalnih lastnosti ustrezati še namembnim zahtevam porabe tudi po svojih lastnostih in obliki. Čeprav je v slovenskih jeklarnah v rednem proizvodnem programu nekaj sto različnih kvalitetah, bo treba uvajati še nove ob tem, da bo vredno nekatere tudi opustiti. Nekatera jekla, za katera so bile doslej zahteve take, da so bila uvrščena v kvaliteta jekla, so danes zaradi velike stopnje predelave na avtomatih za kontinuirno masivno preoblikovanje zahtevane lastnosti, ki narekujejo uvedbo dodatne tehnološke obdelave in sodobne tehnologije, da bi zahtevam lahko zadostili.

Ob tem, da je proizvodnja jekel vse bolj specializirana po načinu in da poraba po namenu zahteva vse ožje specializacija lastnosti, se nehoti spomnim na pogoste izjave: »Kako da danes ne znajo

več delati kvalitetnih jekel, včasih smo znali to drugače«. To je po mojem mnenju podobna primerjava kot z avtomobili izpred 30 ali več let. Tudi ti so bili za takratne razmere zelo kvalitetni, danes pa zahtevamo mnogo več.

Spremembe v možnostih oskrbe z osnovnimi surovinami in energetskimi mediji po virih in cenah narekujejo iskanje možnosti uporabe vseh domačih virov surovin, tudi iz odpadnih materialov. Raziskave morajo biti usmerjene na razreševanje oziroma zmanjševanje potrebe uvoza.

Zaščita okolja in izboljšanje delovnih pogojev je doprinos in zahteva, poleg zakonskih predpisov, ki pomeni tudi znižanje fluktuacije delovne sile.



Po njih se pretaka energija

Vse to so dejavniki in naloge razvoja v Slovenskih železarnah in tem potrebam mora biti namenjeno raziskovalno delo.

Po končanem delovnem programu so udeležencem predložili v potrditev sklepe, ki so bili po obravnavi in nekaj dopolnili tudi sprejeti. Sklepi obsegajo tudi zaključke javne obravnave programa raziskav. Projektni sveti morajo upoštevati vse dane utemeljene pripombe in predlaganim nalogam odrediti nove roke oziroma prioriteten vrstni red tam, kjer obstaja nevarnost, da raziskav ne bi bilo možno izvršiti v zahtevanih rokih naročnikov.

V sklepih je tudi ugotovitev, da sta področji barvnih kovin in livarstva glede na njuno važnost in vlogo za oskrbo predelovalne industrije in v izvozu, premalo zastopani v programu raziskav.

Iz podatkov o višini sredstev, ki jih tozdi metalurgije, predvsem pa železarn, namenjajo za raziskovalno delo, izhaja, da se v tozdih polno zavedajo pomembnosti raziskovalnega dela kot osnove za razvoj in zagotovitev kvalitetne proizvodnje in mu tudi namenjajo primerno materialno osnovo. Kljub temu je sprejeto mnenje, da je za organizirano in usmerjeno raziskovalno delo potrebno več stabilnosti v politiki financiranja raziskav.

Raziskovalno delo v metalurgiji mora biti osnova razvoja in mora služiti predvsem potrebam predelovalne industrije, nadomeščanju uvoza, izkoriščanju odpadnih materialov in ne nazadnje tudi prenosu lastnega znanja drugim interesentom.

V programih raziskovalnega dela morajo biti obsežene nadalje naloge o smotni uporabi energije za potrebe metalurgije in naloge, ki zadevajo varstvo okolja.

Usklajen program raziskovalnega dela naj išče načine in pota za preusmeritev predelovalnega kompleksa Slovenije v povečan delež uporabe kvalitetnih in plemenitih vrst jekla iz proizvodnje Slovenskih železarn. Na ta način, z usvajanjem novih kvalitetah, ki pomenijo nadomestitev uvoza za predelovalce in stalnostjo proizvodnje kvalitetnih jekel, bo možno boljše pokrivanje potreb predelovalcev in s tem zmanjšanje razkoraka med proizvodnjo in porabo jekla v Sloveniji.

(Nadaljevanje na 7. strani)

# Izvršilni organi delavskega sveta DO železarne Štore

Na prvi seji novoizvoljenega delavskega sveta Železarne Štore dne 11. januarja 1980 so bile na predlog kadrovske komisije pri svetu konference osnovnih organizacij Železarne Štore imenovane komisije v spodnji sestavi.

## KOMISIJA ZA DRUŽBENI STANDARD IN STANOVANJSKE ZADEVE

Burič Alojz, predsednik	jeklarna
Gajšek Mirko, namestnik	valjarna II
Sedlar Bojan	plavž
Sajovic Vlado	GKSG
Peter Anton	livarna valjev
Trobiš Ignac	TT
Žibret Anton	vzdrževanje
Knez Jože	kontrola kakovosti
Veber Tine	DS za kadre in splošne zadeve

## KOMISIJA ZA GOSPODARJENJE

Strohmaier Mirko, predsednik	livarna strojne litine
Janžekovič Srečko, namestnik	plavž
Kavčič Franc	valjarna II
Kunštek Milan	valjarna I
Košena Rudi	TT
Ožek Franc	vzdrževanje
Ravnikar Ivan	energetika
Kolšek Rado	GKSG
Gerkeš Stefan	DS za komercialne posle

## KOMISIJA ZA KADRE IN SPLOŠNE ZADEVE

Čagalj Josip, predsednik	vzdrževanje
Preskar Riko, namestnik	DS za kadre in splošne zadeve
Mramor Alojz	jeklarna
Cizelj Jože	valjarna I
Jazbinšek Marija	livarna valjev
Ošlak Marjan	livarna strojne litine
Stefančič Vlado	mehanska obdelava
Zumer Marija	kontrola kakovosti
Povalej Jože	DPG

Ob tej objavi naj sporočimo še spremembo, ki je nastala pri objavi članov delavskega sveta, in sicer je član delavskega sveta Cizelj Jože in ne Borovšak Franc iz TOZD valjarne I, kot je bilo to objavljeno v prvi številki Železarja.

Uredništvo SZ

## iz krajevne skupnosti ŠTORE

Dne 18. decembra je v gasilskem domu v Štorah zasedala Skupščina krajevne skupnosti, ki jo je sklical njen predsednik ing. Opaka. Člani skupščine so obravnavali materiale, ki so že prej bili v razpravi na seji sveta skupščine.

Na zboru so govorili o osnutku statuta naše krajevne skupnosti, o smernicah razvoja, finančnem planu za leto 1980, delu delegacij in akcij NNNE.

V vlogi razlagalcev so nastopili tovariši Jože Gaberšček, Viktor Opaka, Franc Zelič in Srečko Janžekovič. Ne bi navajali podrobnosti o materialih, ker je bilo to opisano v prejšnji številki Železarja. Ugotovitev članov skupščine je bila, da je plan za bodočnost dobro zastavljen v naši krajevni skupnosti, statut z manjšimi popravki oziroma dopolnitvami pa lahko gre v potrditev na zboru občanov, ki bodo sklicani po območjih.

Iz splošne diskusije (Starc, Ocvirk, Plankova, Žoharjeva, Korosec) bi omenil obrazložitev tov. Milana Žibreta o organiziranju akcij na komunalnem področju. Povzetek iz razprave ing. Žibreta: »Po preizkušanju in ustaljeni navadi izvajamo majhne in večje komunalne dejavnosti predvsem tam, kjer so na voljo režijski odbori in pripravljenost prebivalcev pomagati pri akcijah«.

Ena od zanimivosti druge seje skupščine je bila tudi ta, da nas je od 87 delegatov, kolikor jih šteje skupščina, bilo na seji le 25.



Zimska idila ob cesti na Pečovju

Jože Kragelj

## Borci ocenili delo

Aktiv ZB NOV Železarne je imel v decembru letno delovno konferenco, kjer so pregledali svoje delo in sprejeli program dela za leto 1980.

Anketa je pokazala, da so borci NOV aktivni na raznih področjih družbenega dela, v samoupravnih organih, odborih in komisijah v odborih za LO in družbeno samozastito, v sindikatih, v delegacijah združenega dela in SIS in v drugih organizacijah ter društvih. Borci so mnogo prispevali k razvoju delegatskih odnosov. Aktiv nima svojega programa širše družbene dejavnosti, ampak kot politična organizacija sodeluje pri kreiranju programov organizacije ZK in sveta sindikata ter se aktivno zavzema za realizacijo dogovorjenih sklepov. Svoj program ima le za tisti del, ki se nanaša izključno na borčevske probleme.

V preteklem letu je bil osnovna zadolžitev organizacija in izvedba VII. srečanja borcev NOV SZ, ki je bila na Svetini. Koordinacijski odbor ZB NOV SZ je dal priznanje aktivu za uspešno izvedene priprave in intenzivno prizadevanje pri organizaciji VII. srečanja borcev NOV SOZD dne 25. avgusta 1979 na Svetini.

Zelo živahna je bila razprava o nekaterih aktualnih problemih, ki se nanašajo pri podružbljanju skrbi za socialni in zdravstveni položaj borcev in vojaških invalidov. Poudarjeno je bilo, da aktiv ZB NOV Železarne mora bedeti nad počutjem borcev NOV, biti tankočutna in uspešna pri

obveščanju odgovornih za reševanje težav posameznika, da morajo odgovorni bolj prisluhniti predlogom aktivna in osnovne organizacije ZB.

Kritične pripombe so bile na račun obračuna OD za tiste borce, ki ne dosegajo povprečja OD DO, ker se upoštevajo vsi dodatki in so prikrajšani tisti, ki delajo na izmene, zato je predlog, da se sistem prouči in spremeni. V devetih mesecih je 27 borcev prejelo povprečje OD, ki je bilo doseženo v DO. V zvezi s tem je bilo več pripomb na račun ugodnosti pri izobraževanju ob delu, ko so te ugodnosti deležni delavci, ki še niso nič naredili za železarno in tudi ne kažejo pripravljenosti, dočim so bili borci prikrajšani v preteklosti za te ugodnosti in se sprašujejo, kje je njihovo minulo delo. Pri tem je tudi vprašanje kadrovanja in izvajanja kadrovske politike, saj večkrat odstopamo od dogovora o enotnem izvajanju.

Prav sedaj, ko je osrednja samoupravna aktivnost in aktivnost poslovnih organov usmerjena v probleme v zvezi z letnim in srednjeročnim planom ter sanacijo izgub, so borci podprli prizadevanja družbenopolitičnih organizacij, zlasti pa prizadevanja članov KPO za rešitev istih. Smatrajo, da je treba takoj energično pristopiti k zaostritvi individualne odgovornosti, zlasti na tistih področjih, kjer preveč odstopamo od začrtanih smernic.

(Nadaljevanje na 8. strani)



NA CESTI  
NISI SAM

(Nadaljevanje s 6. strani)

Za pregled o rezultatih preteklega dela so vsi udeleženci strokovnega posvetovanja dobili v posebni knjižici tudi »Kvantifikacijo rezultatov raziskovalnega dela iz metalurškega področja v raziskovalnem letu 1977—1978«. V tem obdobju so raziskovalci Metalurškega inštituta, VTO Montanistika skupno s sodelavci in raziskovalci iz metalurških delovnih organizacij Slovenije, reševali skupno 155 nalog ter terminsko rešili in oddali ustrena poročila za 96 nalog. 59 je bilo pa prenešenih v letošnje leto, vendar so že vse dogotovljene. Rezultat teh raziskav je vrsta novih kvalitativnih in novih izdelkov. Uvedeni so novi postopki in 52% raziskovalnih rezultatov je že v uporabi ali vsaj v fazi preizkušanja, uvajanja pri neposrednih uporabnikih. Vrsta teh novitet ima značaj inovacij, ki so bile izvršene sicer po službeni dolžnosti in z družbenimi sredstvi, vendar predstavljajo za tozd oziroma delovno organizacijo industrijsko svojino, ki jo je vredno kot tako vsaj interno registrirati. Med sklepi je rečeno, da naj bo z raziskavami omogočena ne samo prodaja kvalitetnih izdelkov, temveč tudi prenos znanja, za katerega je pokazalo letošnje posvetovanje in rezultati raziskovalnega dela v industriji, da je na dostojni ravni in da bi ga bilo moč koristno prenašati za interesiranim.

Milan Marolt

# KADROVSKE VESTI

V mesecu decembru so bile v naši organizaciji združenega dela naslednje kadrovske spremembe:

## NOVI ČLANI NAŠE ORGANIZACIJE ZDRUŽENEGA DELA

Šket Anton, NK delavec — livarna II; Kravarič Jože, voznik motornih vozil — transport; Lupšina Franc, NK delavec — transport; Bojanič Brane, NK delavec — jeklarna; Pasarič Drago, NK delavec — livarna II; Beg Drago, strojni tehnik — valjarna II; Sarajlija Milorad, NK delavec — valjarna I; Cerić Mustafa, PK livar-kalupar — livarna I; Rezec Emil, KV kmetovalec — elektroplavž; Džulić Rifet, NK delavec — elektroplavž; Matić Ratko, dipl. met. ing. — livarna I; Žagar Srečko, KV strojni ključavničar — valjarna II; Levstik Stefan, NK delavec — TOZD DPG; Cinac Semzo, NK delavec — valjarna I; Zupnek Božidar, KV kuhar — TOZD DPG; Sotovšek Avgust, metalurški tehnik — DS komerciala; Peharec Ivan, NK delavec — valjarna I; Jularič Vinka, NK delavka — komunalna; Mihevc Irena, ekonomski tehnik — DS za finance; Štamol Srečko, gostinski tehnik — TT montaža; Blatnik Zvonka, maturant gimnazije — DS za finance; Milanović Dragiša, PK rezkalec — TT obdelava; Vodeb Anton, NK delavec — DS za komercialne posle; Korez Anton, KV strojni ključavničar — mehanična.

## IZ JLA SO SE VRNILI

Ljubej Vinko, obratni električar — elektroobrat; Malić Savo, NK delavec — jeklarna; Koprivc Marjan, NK delavec — jeklovlek; Vavričuk Anton, električar — elektroobrat; Skornik Srečko, KV strojni kalupar — livarna II; Gligorić Cedo, NK delavec — livarna II; Pinter Maks, KV mehanik kmetijskih strojev — TT montaža; Cmok Branislav, KV strugar — mehanična; Berk Janjo, KV elektromehaničar — elektroobrat; Grobin Cveto, KV avtomehaničar — TOZD kontrola kakovosti.

## ODŠLI PO LASTNI ZELJI

Urbančič Jože, dipl. met. ing. — DS za IR; Rebersak Drago, NK delavec — livarna II; Gobec Silvester, KV strugar — obdelovalnica valjev; Gajšek Srečko, NK delavec — TT skladišče; Pihler Martin — KV strojni ključavničar;

Bajde Frančiška, NK delavka — komunalna; Gračnar Edi, NK delavec — valjarna I; Zeme Jože, KV strojni ključavničar — valjarna II; Kanković Enver, NK delavec — livarna II; Plahuta Zvonko, NK delavec — jeklovlek; Šahinović Ibrahim, NK delavec — jeklarna; Djerić Sekula, NK delavec — valjarna I; Vasiljević Nikola, NK delavec — valjarna I; Šrimf Silvester, KV strugar — obdelovalnica litine; Mužerlin Franc, PK avtogeni rezalec — jeklarna; Videc Jožef, žerjavovodja — valjarna II; Korent Magdalena, ekonomist — DS za finance; Vrban Nikola, NK delavec — livarna II; Hobot Jože, KV instalater — obdelovalnica valjev; Podgoršek Ivan, KV modelni mizar — modelna mizarna; Pušnik Emil, PK strugar — TT obdelava; Delibašić Tomislav, KV mehanik kmetijskih strojev — TT montaža; Hrovat Franc, KV avtomehaničar — TT montaža; Jezovšek Slavica, KV natakara — komerciala TT; Podbregar Vladimir, ing. I. stop. — DS komerciala; Berginc Alojz, KV avtomehaničar — TOZD KK; Šurbek Ivan, NK delavec — valjarna I; Ahmeti Sokol, NK delavec — elektroplavž; Polak Franc, žerjavovodja — služba zavarovanja; Čadej Gvido, modelni mizar — modelna mizarna; Guček Danica, KV cvetličar — DPG.

## IZ DO SO BILI IZKLJUČENI:

Gologranc Franc, NK delavec — jeklovlek; Ruhovci Fahrli, NK delavec — jeklarna; Grajzl Stanislav, kurjač pl. peči — elektroplavž; Bajrić Ferid, valjar — valjarna I; Ahmetović Mehmedalija, NK delavec — livarna II.

## ODŠLI V JLA

Duranović Sead, NK delavec — livarna II; Borlak Andrej, elektrotehnik — DS za EO; Starlekar Danilo, KV strugar — obdelovalnica valjev; Drogenik Herman, KV valj. prof. — valjarna II; Slomšek Jurij, KV strugar — MO orodjarna; Petrović Milutin, KV strojni ključavničar — mehanična; Cater Branislav, KV strojni ključavničar — mehanična; Štuklek Ivanko, KV rezkalec — mehanična; Porič Mirko, KV strojni ključavničar — vzdrževalec transportnih sredstev; Šepc Anton, KV obratni električar — elektroobrat; Kink Mirko, NK delavec — valjarna II; Čepin Miloš, NK delavec — livarna I; Delfabro Milan, KV finomehnik — energetika; Vlahović Zlatko, NK delavec — TT montaža; Pirš Branko, NK delavec — TT obdelava; Cveto Zvonko, NK delavec — livarna II; Pongrac Zdravko, NK delavec — livarna II; Petrinšek Zvonko, NK delavec — livarna II; Sporič Ivan, NK delavec — livarna II;

Leskovšek Željko, strojni tehnik — priprava vzdrževanja; Huško Stjepan, NK delavec — livarna I.

## NA NOVO ŽIVLJENJSKO POT SO STOPILI

Herman Milan iz DS za kom. posle; Skok Anka iz DS za kom. posle; Horvat Vlado iz mehanične delavnice; Vipotnik Dragica iz TOZD DPG; Suč Jernej iz mehanične delavnice; Blažun Niko iz MRA; Maloku Isak iz valjarne I; Knaflc Dani iz mehanične delavnice; Hrastnik Mohor iz TT montaže; Slakan Milan iz mehanične delavnice; Kavka Aleš iz DS za kom. posle; Korošec Jožica iz službe zavarovanja; Krivanik Dragica iz DS za finance; Krampršek Drago iz žerjavnega oddelka; Krajnc Olga iz priprave vzdrževanja; Strašek Marjan iz valjarne II; ing. Hebar Jože iz TOZD KK; Čapin Stanko iz livarne I; Krajnc Marjan iz TT — MO.

Vsem želimo obilo družinske sreče!

## NARAŠČAJ V DRUŽINI SO DOBILI

Hrovat Jože iz elektroobrata; Stojan Jože iz elektrojeklarne; Štefanec Stanko iz mehanične delavnice; Leskovšek Milan iz vzdrževanja; Hrastnik Mohor iz TT montaža; Bezgovšek Cveto iz kem. laboratorija; Markovič Rodoljub iz jeklarne; Ivanuš Marjan iz PP 114 p.; Strnad Jakob iz TOZD KK; Jazbinšek Silvo iz obdelave litin; Bovha Rudi iz obdelovalnice valjev; Verk Marjan iz valjarne I; Jost Vinko iz valjarne II; Boršič Jože iz elektroobrata; Pungeršek Franc iz TOZD KK; Knežević Mile iz livarne I; Polšak Roman iz livarne I; Škoberne Marjan iz valjarne II; Kolar Srečko iz TT montaže; Tahiri Bejtush iz livarne II.

Vsem iskreno čestitamo!

D. Mernik

## Prometna varnost

### UREDITEV PROMETNIH RAZMER V ŠTORAH

V začetku januarja je bil stanek o prometni ureditvi Štor, kjer so sodelovali poleg predstavnikov železarn še predstavniki Skupščine občine Celje, odgovorni za promet, podjetja Ceste-kanalizacije in Krajevne skupnosti Štore.

Dogovorjeno je bilo naslednje:

1. Avtobusno postajališče Pocaajt se prestavi na drugo stran mostu med železnico in cesto. Nasip za desni obvoz uredi železarna, tov. Zagoričnik. Istočasno se zgradi vhod v železarno z betonskimi elementi.
2. Pri vratarju na mostu Štore I se označi prehod za pešce in postavijo ustrezni znaki.
3. Avtobusno postajališče Štore: nujna je prestavitve otoka zaradi parkiranja avtobusov.
4. Zaradi varnosti delavcev se uvede znak omejitve hitrosti pri Godcu na 40 km/h in namesti svetlobno signalizacijo pri postajališču Godec. Prav tako je nujno namestiti močnejše luči za

osvetlitev. Zadolženi: KS Štore, železarna in Komunalna skupnost Celje.

5. Na cesti skozi Štore II Goddec—Pocaajt se namesti prometne znake z dovoljeno hitrostjo 40 km/h, znotraj dvorišča pa 10 km/h, pri vratarnici Goddec se označi križišče s prednostno cesto.

6. KS Štore in železarna zahtevata, da se ob tehničnem prevzemu zdravstvenega doma in ostalih objektov na Lipi uredi prometni režim in razsvetljava na celotnem področju Lipa.

7. Prometno ogledalo, ki ga je namestilo podjetje CK, je bilo dvakrat razbito, zato ga ne bodo več postavili.

8. Zaradi prometne obremenitve ceste skozi Lipo je nujno, da železarna čimprej svoj promet preusmeri na industrijsko cesto ob Voglajni.

9. Opozori se upravljalce cest, da pregledajo cestišče in takoj zakrpajo udorne jame, uredijo asfaltne površine in bankine. Komunalna skupnost naj uredi zimsko čiščenje snega.

S tem ko smo uredili parkirni prostor za osebna vozila med cesto in železnico, se ukine parkirni prostor pri zdravstveni postaji. O tem smo že obvestili voznike, vendar nismo bili dovolj uspešni. Zlasti moramo opozoriti tiste, ki so začeli postavljati svoje avtomobile znotraj zavarovanega območja pri generatorjih in ob stavbi OTK. Ker dosedanja opozorila niso bila učinkovita, ima služba zavarovanja nalog, da postopa po pravilniku o delovnem redu.

Skupaj s Krajevno skupnostjo Štore smo izposlovali pri ZTP Celje, da je odprta čakalnica na železniški postaji za potrebe delavcev. Ugotovljamo pa, da se tega prostora poslužuje zelo malo ljudi, četudi je slabo vreme in so prihodi vlakov in avtobusov neradni.

Ivan Žmahar

(Nadaljevanje s 7. strani)

Ker so posledice vojne vse bolj prisotne, borci tudi vedno starejši, je v programu dela poudarjena skrb, da se omogoči v TOZD ZP Štore zdravstvene preglede in njihovo zdravljenje.

Poleg udeležbe na VIII. srečanju borcev NOV SŽ, katerega organizatorji so letos predelovalci, načrtujejo izlet v partizanske kraje. Vodstvo aktiva so zadolžili, da skupaj z osnovno in občinsko organizacijo ter združenjem aktivov ZB NOV aktivno rešuje tiste probleme borcev, ki so vezani za nov pokojninski zakon in drugo zakonodajo ter borce sproti obvešča o rezultatih.

Ivan Žmahar

## ZAHVALA

Ob boleči in nenadni izgubi moža in očeta

### JOŽETA VENGUSTA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami, darovali vence in cvetje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala sorodnikom, sosedom, znancem ter kolektivnu Železarne Štore.

Žalujoci žena Tončka in hčerka Irma

STORSKI ZELEZAR — Glasilo OZD Slovenske železarne ZELENARNA STORE — Izhaja dvakrat mesečno — Uredniški odbor: Građišnik Frido, Tomažin Anica, Knez Peter, dipl. ing., Kavka Franc, Renčelj Vlado, Uršič Rudi, Zelič Franc, ing., Žmahar Ivan — odgovorni in glavni urednik: Kavka Franc, pomočnik urednika: Uršič Rudi. Po mnenju republiškega sekretariata za prosveto in kulturo Ljubljana, je časopis oproščen davka od prometa proizvodov (št. 421-1/72 z dne 20. 2. 1974) — Tisk: AERO Celje — TOZD grafika — Rokopisov ne vračamo.